

## 415500-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги, свързани с отпадъчните води, битовите отпадъци, чистотата и околната среда – Behälterservices für Rest- und Bioabfall und Altpapier inklusive der Vorhaltung eines Behälterlagers

OJ S 115/2026 17/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Pforzheim - Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: [Zentrale.Vergabestelle@pforzheim.de](mailto:Zentrale.Vergabestelle@pforzheim.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Behälterservices für Rest- und Bioabfall und Altpapier inklusive der Vorhaltung eines Behälterlagers

Описание: Behälterservices für Rest- und Bioabfall und Altpapier inklusive der Vorhaltung eines Behälterlagers

Идентификатор на процедурата: 149b1694-680b-488b-9084-b089ae4c1e49

Вътрешен идентификатор: TD 2026.13

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90000000 Услуги, свързани с отпадъчните води, битовите отпадъци, чистотата и околната среда

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Pforzheim

Пощенски код: 75175

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Pforzheim, Stadtkreis (DE129)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: - Seit 18.10.2018 sind öffentliche Auftraggeber grundsätzlich verpflichtet, alle EU-weiten Vergaben elektronisch zu veröffentlichen, die Vergabeunterlagen unentgeltlich und uneingeschränkt anhand elektronischer Mittel zur Verfügung zu stellen sowie die Kommunikation mit Bietern und Lieferanten elektronisch zu führen. Unternehmen haben ab diesem Zeitpunkt nach § 53 (1) VgV ihre Angebote mithilfe elektronischer Mittel zu übermitteln. Die Stadt Pforzheim stellt daher ihre Ausschreibungen über die Vergabeplattform [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de) des Staatsanzeigers Baden-Württemberg zur Verfügung. Was bedeutet das für Unternehmen, wenn sie an Ausschreibungen der Stadt Pforzheim teilnehmen wollen? •

Download der Vergabeunterlagen über die angegebene URL oder das Kiosk-System •  
Download der Software "Bietercockpit" für die Angebotserstellung • Registrierung auf der Vergabeplattform, dadurch • automatische Benachrichtigung bei Änderungen der Vergabeunterlagen • verschlüsselte elektronische Kommunikation mit der Stadt Pforzheim • verschlüsselte elektronische Angebotsabgabe • Telefonischer Support bei Ausschreibungen durch den Staatsanzeiger Baden-Württemberg • Elektronische Sicherstellung, dass Angebote nicht vor Ablauf der Abgabefrist eingesehen werden können. Alle o.g. Leistungen und Funktionen werden Ihnen kostenfrei zur Verfügung gestellt. - Zu Ziffer I.3) "Kommunikation": Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt über die elektronische Vergabeplattform Vergabe 24 des Staatsanzeigers Baden-Württemberg. Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich elektronisch über den entsprechenden Zugang auf der vorgenannten Plattform zur Verfügung. Ein postalischer Versand der Vergabeunterlagen in Papierform erfolgt nicht. - Zu Ziffer I.3) "Kommunikation; weitere Auskünfte erteilt": Anfragen von Bewerbern oder Bietern im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sind bis zum 24.01.2025, 24.00 Uhr ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform Vergabe24 des Staatsanzeigers Baden-Württemberg an die ausschreibende Stelle zu richten. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Zugang auf der vorgenannten Plattform erforderlich. Spätere Fragen sind nicht ausgeschlossen, Bieter haben jedoch keinen Anspruch darauf, dass solche Fragen noch vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet werden. Auskünfte im Zuge des Vergabeverfahrens werden von der ausschreibenden Stelle ebenfalls ausschließlich schriftlich über die elektronische Vergabeplattform Vergabe24 des Staatsanzeigers Baden-Württemberg erteilt. Mündliche Auskünfte und Erklärungen haben keine Gültigkeit. Verbindlicher Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen werden nur die schriftlich

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

vgv -

Приложимо трансгранично право: Richtlinie 2014/24/EU, VGV, GWB

**2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Корупция:

Участие в престъпна организация:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неплатежоспособност:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Администриране на активите от ликвидатор:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Тежко професионално нарушение:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:  
Нарушение на задължения в областта на социалното право:  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:  
Прекратена стопанска дейност:  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:  
Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Behälterservices für Rest- und Bioabfall und Altpapier inklusive der Vorhaltung eines Behälterlagers

Описание: Behälterservices für Rest- und Bioabfall und Altpapier inklusive der Vorhaltung eines Behälterlagers

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90000000 Услуги, свързани с отпадъчните води, битовите отпадъци, чистотата и околната среда

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2030

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Gem. Eigenerklärung zur Eignung -Komm DE (L) EigE- (wenn die erforderliche Präqualifizierung nicht vorliegt)

Критерий: Сигурност на доставките

Описание на критерия за подбор: Aktuelles Führungszeugnis des Einzelunternehmers /Geschäftsführers. Darf bei Einreichung nicht älter als 9 Monate sein.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Nachweis

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Freistellungsbescheinigung des Finanzamts (Bescheinigung in Steuersachen). Darf bei Einreichung nicht älter als 9 Monate sein.

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Angabe über den Umsatz pro Jahr. Wertung:

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis oder Eigenerklärung über Eintrag in die Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes. Darf bei Einreichung nicht älter als 9 Monate sein.

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: aktuelle Auskunft aus dem Handelsregister.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Der Zuschlag wird, über die gesamte Vertragslaufzeit betrachtet, auf das Angebot mit dem niedrigsten Preis erteilt. Für die preisliche Angebotswertung werden berücksichtigt: • die gemäß dem Anhang Angebotsblätter (Seite 1: "Entgeltabfrage, Mengen und Gewichtungen zur Angebotswertung") ermittelbaren Entgelte pro Jahr auf der Grundlage - der angebotenen Entgelte pro Mengeneinheit (Spalte 3), - der dargestellten (Auswertungs-)mengen (Spalte 4), - der dargestellten Gewichtungen (Spalte 6), • die gemäß dem Anhang Angebotsblätter (Seite 2: "Angebotene Preisgleitklausel") angebotene Gewichtung der Preisgleitklausel und die unten genannte Indexentwicklung zum Zwecke der Auswertung der angebotenen Entgelte über die gesamte Vertragslaufzeit. Der Bewertungszeitraum entspricht dem angegebenen Leistungszeitraum (01.01.2027 bis 31.12.2030). Für die Angebotsauswertung wird für die der Preisgleitung unterzogenen Indizes eine Entwicklung wie folgt unterstellt: • Personal + 2,5 % p.a. • Dieselkraftstoff - 5,0 % p.a. • Technische Kosten (Lastkraftwagen) + 2,0 % p.a. • Maut + 10,0 % p.a. Zum Zwecke des Vergleichs der über die gesamte Vertragslaufzeit ermittelten (angebotenen) Entgelte wird ein sogenannter Entscheidungsbarwert, bezogen auf den 01.01.2027 ermittelt. Zur Abzinsung wird ein Diskontierungszinssatz von 2,0 % p.a. angesetzt. (Diese Methode beruht auf dem Ansatz, dass bei einer Ausgabe in nominell gleicher Höhe ein späterer Anfall der Kosten für den Auftraggeber günstiger ist als ein früherer Anfall).

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-19eca2a972b-74825b600463209>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.vergabe24.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 3 Месеци

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: in Abstimmung mit den Technischen Diensten der Stadt Pforzheim

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: не

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Информация за крайните срокове за преразглеждане: In diesem Zusammenhang wird auf die §§ 135 und 160 Abs. 3 GWB hingewiesen, die nachfolgend in ihrem Wortlaut aufgeführt sind: § 160 Abs. 3, Antrag (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 135 Unwirksamkeit (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat oder 2. den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. (2) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30

Календертaгaн нaч дeр IнфoрмaцIя дeр бeтрoфeнeн Bиeтeр и Beвeрбeр дурч дeн oфeнтлIчeн Aуфтaггeбeр oбeр дeн Aбшлyс дeс Veтaгс, жeдoч нIчe спaтeр aс шeчс Mоnатe нaч Veтaгссшлyс гeлтeнд гeмaчт вoрeн Iст. Hаt дeр Aуфтaггeбeр дIe Aуфтaгсвeгaбe Iм Aмтсblаtt дeр Eурoпaйсчeн Union бeкaнт гeмaчт, eндeт дIe ФрIст зур Geлтeндмaчyнг дeр UnwIрксaмкeIт 30 Kалeндeртaгe нaч VeрoффeнтлIчyнг дeр Bекaнтмaчyнг дeр Aуфтaгсвeгaбe Iм Aмтсblаtt дeр Eурoпaйсчeн Union (3) DIe UnwIрксaмкeIт нaч Aбсaтз 1 Nумбeр 2 тrIт нIчe Iн, wеnn 1. дeр oфeнтлIчe Aуфтaггeбeр дeр AнсIчт Iст, dаss дIe Aуфтaгсвeгaбe oбeнe вoрhеrIгe VeрoффeнтлIчyнг eIнe Bекaнтмaчyнг Iм Aмтсblаtt дeр Eурoпaйсчeн Union зyлaссIг Iст, 2. дeр oфeнтлIчe Aуфтaггeбeр eIнe Bекaнтмaчyнг Iм Aмтсblаtt дeр Eурoпaйсчeн Union вeрoффeнтлIчт hаt, mIт дeр eр дIe AбсIчт бeкyндeт, dеn Veтaг aбзyсчлIeсhеn, иnd 3. дeр Veтaг нIчe вoр Aбlауf eIнe ФрIст вoн mIндeстeнс зehn Kалeндeртaгe, гeчeннeт aб dеm Tаг нaч дeр VeрoффeнтлIчyнг dIeсe Bекaнтмaчyнг, aбгeсчлoссeн wурдe. DIe Bекaнтмaчyнг нaч Sаtз 1 Nумбeр 2 mусс dеn Nаmеn иnd дIe Kоntаktdаtеn дeс oфeнтлIчeн Aуфтaггeбeрs, dIe BесчeрIбyнг дeс Veтaгсгeгeнsтaндs, dIe Bегrundung дeр EнсчeIdyнг дeс Aуфтaггeбeрs, dеn Aуфтaг oбeнe вoрhеrIгe VeрoффeнтлIчyнг eIнe Bекaнтмaчyнг Iм Aмтсblаtt дeр Eурoпaйсчeн Union зy вeггeбeн, иnd dеn Nаmеn иnd дIe Kоntаktdаtеn дeс Unтeрнehmеn, dаs dеn Zuscчlаg еrhаltеn sоll, umfаssеn.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Pforzheim - Zentrale Vergabestelle

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Pforzheim - Zentrale Vergabestelle

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-7001

Официално наименование: Stadt Pforzheim - Zentrale Vergabestelle

Регистрационен номер: 08231000-A8587-36

Пощенски адрес: Neues Rathaus, Marktplatz 1

Град: Pforzheim

Пощенски код: 75175

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Pforzheim, Stadtkreis ( DE129)

Държава: Германия

Звено за контакт: Personal- und Hauptamt - Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: [Zentrale.Vergabestelle@pforzheim.de](mailto:Zentrale.Vergabestelle@pforzheim.de)

Телефон: +49 7231390

Факс: +49 7231392846

Интернет адрес: <https://www.pforzheim.de>

Профил на купувача: <https://www.Vergabe24.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-7004

Официално наименование: Vergabekammer Baden-Württemberg beim

Regierungspräsidium Karlsruhe

Регистрационен номер: T:07219268730

Пощенски адрес: Kapellenstraße 17

Град: Karlsruhe  
Пощенски код: 76131  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)  
Телефон: +49 721926-8730  
Факс: +497219263985  
Интернет адрес: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Abt1/Ref15/>  
**Роли на тази организация:**  
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

#### 8.1. ORG-7005

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83  
Град: Bonn  
Пощенски код: 53119  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Телефон: +49228996100  
**Роли на тази организация:**  
TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: be528f03-a51c-4c9b-b92e-7116ee2af013 - 01  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 16  
Дата на изпращане на известието: 16/06/2026 13:11:56 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 415500-2026  
Номер на броя на ОВ S: 115/2026  
Дата на публикуване: 17/06/2026